

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK  
**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom  
**Band:** - (1968)  
**Heft:** 1555

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# THE ZURICH GROUP

THE ZURICH INSURANCE COMPANY  
(a limited Company incorporated in Switzerland in 1872)

THE BEDFORD LIFE ASSURANCE SOCIETY LTD.  
(a member of the Life Offices Association)

THE BEDFORD GENERAL INSURANCE COMPANY LTD.  
(a member of the British Insurance Association)

UNDERTAKE ALL  
CLASSES OF INSURANCE  
BRANCHES THROUGHOUT THE U.K.

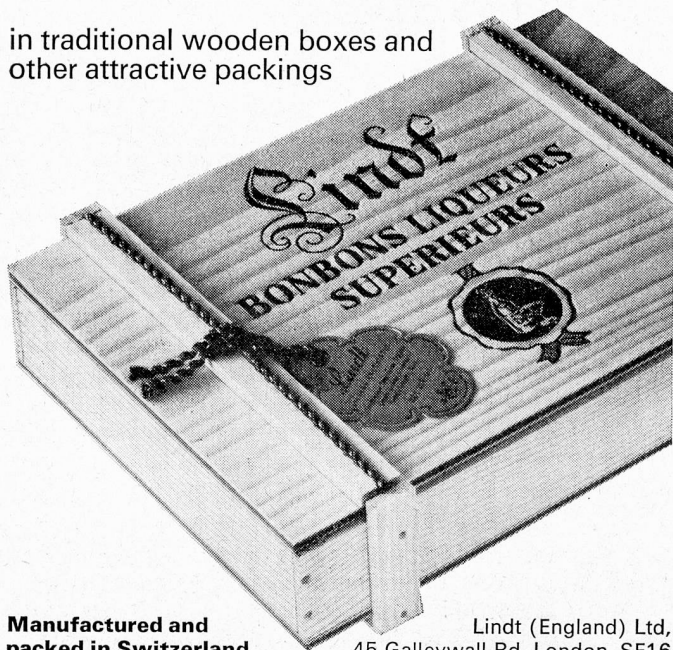
HEAD OFFICE:  
FAIRFAX HOUSE, FULWOOD PLACE  
HIGH HOLBORN, LONDON, W.C1.

Telephone 01-242 8833

GROUP ASSETS EXCEED £300,000,000

## The famous *Lindt* LIQUEUR CHOCOLATES

in traditional wooden boxes and  
other attractive packings

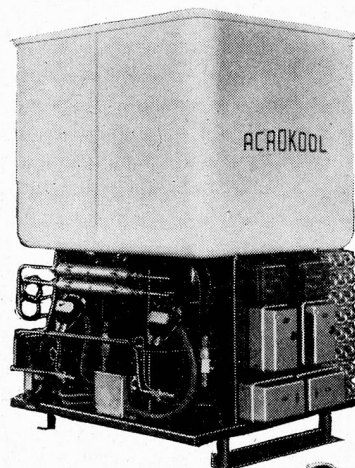


Manufactured and  
packed in Switzerland

Lindt (England) Ltd,  
45 Galleywall Rd, London, SE16

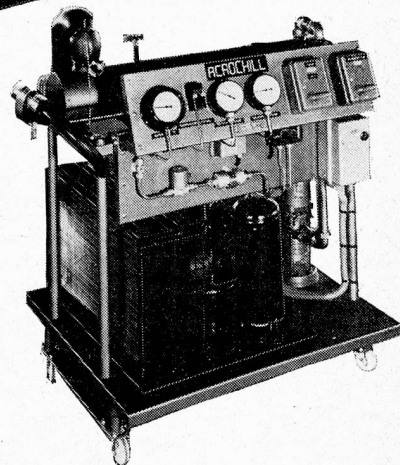
# CHECK THE COST OF WATER!

**Recirculation saves money**



Get around to recirculation thinking on water usage and cut costs dramatically. The RTC series of package tank coolers and hermetic air-cooled package chillers make pure economic sense. Acro-Kool has process and drinking water applications. The ice-bank build-up system gives a large output quickly and still saves.

Acrochill offers this typical performance: 300 gph with water discharged at 60°F with a temperature difference of 10°F. This machine is widely used in injection moulding, metal plating, bakery and confectionery. All units are factory-tested for rapid installation.



# ACRO-KOOL

Immediate information from:  
**Crawley Brothers Limited, Coronation Works,**  
Ashdon Road, Saffron Walden, Essex.  
Tel: Saffron Walden 2444. Telex: 81195